



**E U
2 O
H R** Hrvatsko predsjedanje
Vijećem Europske unije

REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO ZNANOSTI I OBRAZOVANJA
mzo.gov.hr

**KRITERIJI ZA FINANCIJSKU POTPORU IZDAVANJU
ZNANSTVENIH KNJIGA I VISOKOŠKOLSKIH UDŽBENIKA
U TISKANOME I ELEKTRONIČKOME OBЛИKУ**

2020.



Na temelju članka 45. Zakona o sustavu državne uprave (Narodne novine, broj: 66/19), a vezano uz članak 108. stavak 3. Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (Narodne novine, broj: 123/03, 198/03, 105/04, 174/04, 2/07 - Odluka USRH, 46/07, 45/09, 63/11, 94/13, 139/13, 101/14 - Odluka i Rješenje USRH, 60/15 - Odluka USRH i 131/17) te na prijedlog Povjerenstva za znanstveno-izdavačku djelatnost ministrica znanosti i obrazovanja prof. dr. sc. Blaženka Divjak donosi

KRITERIJE ZA FINANCIJSKU POTPORU IZDAVANJU ZNANSTVENIH KNJIGA I VISOKOŠKOLSKIH UDŽBENIKA U TISKANOME I ELEKTRONIČKOME OBLIKU

I. OPĆE ODREDBE

I.

Ovim kriterijima utvrđuju se uvjeti i načini dodjeljivanja finansijske potpore izdavanju znanstvenih knjiga i visokoškolskih udžbenika u tiskanome i elektroničkome obliku.

II.

Finansijska sredstva za potporu izdavanju znanstvenih knjiga i visokoškolskih udžbenika u tiskanome i elektroničkome obliku Ministarstvo znanosti i obrazovanja (u dalnjem tekstu: Ministarstvo) utvrđuje sukladno osiguranim finansijskim sredstvima u Državnom proračunu Republike Hrvatske.

Odluku o visini finansijske potpore donosi ministar, odnosno ovlašteni predstavnik Ministarstva na temelju stručne i neovisne prosudbe Povjerenstva za znanstveno-izdavačku djelatnost (u dalnjem tekstu: Povjerenstvo). Povjerenstvo je savjetodavno tijelo ministra koje u skladu s ovim kriterijima predlaže dodjelu finansijske potpore izdavanju znanstvenih knjiga i visokoškolskih udžbenika u tiskanome i elektroničkome obliku.

III.

Znanstvene knjige i visokoškolski udžbenici čije izdavanje podupire Ministarstvo moraju biti uređeni sukladno odredbama Međunarodnoga sustava jedinica (SI), hrvatskih i međunarodnih normi te odgovarajućih zakona i propisa.

II. FINANCIJSKA POTPORA ZNANSTVENIM KNJIGAMA I VISOKOŠKOLSKIM UDŽBENICIMA

IV.

U skladu s ovim kriterijima, znanstvenom knjigom smatra se:

- znanstvena autorska knjiga jednog ili više autora koja donosi rezultate znanstvenih istraživanja;
- znanstvena urednička knjiga (zbirka tekstova jednog ili više autora, zbornik sa znanstvenoga skupa i sl.);
- znanstveno referentno djelo: enciklopedija, leksikon, rječnik, gramatika, pravopis, priručnik, povjesni pregled, arhivska građa i sl.;
- kritičko izdanje djela prema izvorniku, djelo na starohrvatskome i obrada starohrvatskih (staroslavenskih) jezika;
- djelo za promicanje znanosti (znanstveno-popularno djelo).

U skladu s ovim kriterijima visokoškolskim udžbenikom smatra se sveučilišni ili veleučilišni udžbenik sukladno rješenju odgovarajućeg povjerenstva, odnosno propisanoj proceduri odgovarajućeg visokog učilišta.



V.

Ministarstvo financira izdavanje izvornih znanstvenih djela hrvatskih autora na hrvatskome jeziku, izvornih znanstvenih djela hrvatskih autora na nekom od svjetskih jezika i prijevode onih djela sa stranim jezicima koji pridonose razvoju hrvatske znanosti i visokog obrazovanja te razvoju znanstvene i stručne terminologije na hrvatskome jeziku.

VI.

Financijsku potporu mogu dobiti znanstvene knjige i visokoškolski udžbenici koji su objavljeni u godini u kojoj se raspisuje javni poziv ili planiraju biti objavljeni godinu dana od prijave na javni poziv. Znanstvene knjige i visokoškolski udžbenici koji su već dobili financijsku potporu Ministarstva, mogu je ponovno dobiti ukoliko je udio novoga sadržaja u izmijenjenom izdanju veći od 30%.

VII.

Zahtjev za financijsku potporu znanstvene knjige ili visokoškolskog udžbenika podnosi se na službenome elektroničkome obrascu koji obvezno uključuje:

- imena i prezimena autora ili urednika rukopisa;
- naslov i podnaslov na hrvatskome jeziku i jeziku izvornika (za prijevode);
- naziv izdavača ili nakladnika;
- način objave (tiskano ili elektroničko izdanje);
- opseg u autorskim arcima;
- godinu i iznos financijske potpore Ministarstva za prethodno izdanje istog rukopisa (u slučaju da je riječ o izmijenjenome izdanju);
- iznos i izvor(e) dodatne financijske potpore izdavanju (ustanove iz sustava znanosti i visokog obrazovanja, druga ministarstva, drugi javni izvori, zaklade, privatni izvori, inozemni izvori, itd.);
- obrazloženje utjecaja potpore Ministarstva na cijenu knjige;
- detaljan prikaz svih troškova izdavanja.

Obvezni pravitak službenom obrascu čine:

- tekst rukopisa pripremljen za objavljinjanje;
- rješenje odgovarajućeg povjerenstva ili visokog učilišta – odnosi se samo na visokoškolske udžbenike;
- najmanje dvije recenzije sastavljene prema Elementima koje treba sadržavati recenzija znanstvene knjige ili visokoškolskoga udžbenika, a koje su sastavni dio kriterija;
- izjava nakladnika o usklađenosti rukopisa s primjedbama recenzentata.

VIII.

Ministarstvo može imenovati dodatnog recenzenta ako Povjerenstvo utvrdi da se iz priloženih recenzija ne može valjano procijeniti vrsnoća i relevantnost rukopisa.

III. VREDNOVANJE ZNANSTVENIH KNJIGA I VISKOŠKOLSKIH UDŽBENIKA I ODREĐIVANJE VISINE FINANCIJSKE POTPORE

IX.

Pri odlučivanju o financijskoj potpori primjenjuju se sljedeći čimbenici:

1. Broj autorskih araka rukopisa (A)

Autorski arak određuje se kao tekst veličine 30.000 znakova, uključujući i razmake.



2. Čimbenik težine tiska (Ft)

- | | |
|--|-----------|
| • za običan tekst (bez posebnih tiskarskih zahtjeva) | Ft = 1,00 |
| • za tekst do 25% specifičnog sloga | Ft = 1,10 |
| • za tekst s 25 - 50% specifičnog sloga | Ft = 1,20 |
| • za tekst s 50 - 75% specifičnog sloga | Ft = 1,30 |
| • za tekst s više od 75 % specifičnog sloga | Ft = 1,40 |

3. Priznati troškovi pripreme i objave po autorskome arku (T)

Priznate troškove pripreme i objave po autorskome arku utvrđuje Ministarstvo jedanput godišnje. Ako nije drukčije određeno, ti troškovi iznose 1.100,00 kuna.

4. Čimbenik vrste djela (Fv)

- | | |
|---|---------------|
| • znanstvena autorska knjiga jednog ili više autora | Fv = 1,2 |
| • sveučilišni visokoškolski udžbenik | Fv = 1 |
| • veleučilišni visokoškolski udžbenik | Fv = 0,85 |
| • znanstvena urednička knjiga | Fv = 0,85 - 1 |
| • znanstveno referentno djelo: enciklopedija, leksikon, rječnik, gramatika, pravopis, priručnik, povjesni pregled, arhivska građa i sl. | Fv = 0,9 |
| • kritičko izdanje djela prema izvorniku, djelo na starohrvatskome i obrada starohrvatskih (staroslavenskih) jezika | Fv = 1 |
| • djelo za promicanje znanosti (znanstveno-popularno djelo) | Fv = 0,75 |

5. Čimbenik izvornosti djela (Fi)

- | | |
|---|-----------|
| • izvorno djelo na hrvatskom ili stranom jeziku | Fi = 1 |
| • prijevod s klasičnoga ili neživoga jezika na hrvatski | Fi = 1 |
| • prijevod s hrvatskoga jezika na drugi jezik | Fi = 0,85 |
| • prijevod s drugog jezika na hrvatski | Fi = 0,65 |
| • prerađeno izdanje prethodno objavljenog djela | Fi = 0,5 |

6. Čimbenik kvalitete i relevantnosti djela (Fk)

- | | |
|---|-----------|
| • izvrsno (A) | Fk = 1,4 |
| • vrlo dobro (B) | Fk = 1,15 |
| • dobro (C) | Fk = 0,90 |
| • nedovoljno za financijsku potporu (D) | Fk = 0 |

Vrijednost čimbenika kvalitete i relevantnosti djela (Fk) predlaže Povjerenstvo.

X.

Predloženi iznos finansijske potpore izračunava se prema sljedećim formulama:

$$\begin{array}{ll} \text{Za } A \leq 25 & \text{Iznos} = A \times Ft \times T \times Fv \times Fi \times Fk \\ \text{Za } A > 25 & \text{Iznos} = 1/3 \times Ft \times T \times (A+50) \times Fv \times Fi \times Fk \end{array}$$

XI.

Finansijska potpora dodjeljuje se za pokriće sljedećih troškova objavljivanja:

- tisk,
- obrada za tisk i/ili za digitalno izdanje,



- priprema tekstova (lektura, korektura, prijevod, uređivanje bibliografije i sl.),
- honorari za autore i recenzente,
- izdavačka prava.

IV. OBVEZE KORISNIKA POTPORE

XII.

Korisnik finansijske potpore je obvezan namjenski koristiti dodijeljena finansijska sredstva te znanstvenu knjigu ili visokoškolski udžbenik objaviti najkasnije u roku od dvanaest (12) mjeseci od dana primitka finansijske potpore, odnosno vratiti doznačena finansijska sredstva ukoliko knjigu ne objavi u navedenom roku ili nenamjenski koristi sredstva.

Korisnik je obvezan dostaviti Ministarstvu izvješće o utrošenim finansijskim sredstvima na propisanom elektroničkom obrascu te dokaze o namjenski utrošenim sredstvima za izdavanje znanstvene knjige ili visokoškolskog udžbenika u tiskanome ili elektroničkome obliku, najkasnije u roku od 30 (trideset) dana od isteka roka za objavu knjige. Uz finansijsko izvješće korisnik finansijske potpore dužan je dostaviti primjerak objavljenog djela koje Ministarstvo dostavlja Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici u Zagrebu ili nekoj drugoj javnoj knjižnici iz sustava znanosti i visokog obrazovanja u onom obliku za koji je dodijeljena finansijska potpora.

Korisnik finansijske potpore dužan je u impresumu sufinancirane znanstvene knjige ili visokoškolskog udžbenika, ili na drugi primjereno način, navesti da su objavljeni uz finansijsku potporu Ministarstva.

V. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

XIII.

Stupanjem na snagu ovih Kriterija prestaju važiti odredbe Kriterija za finansijsku potporu izdavanju znanstvenih knjiga i visokoškolskih udžbenika (KLASA: 402-07/15-01/00004, URBROJ: 533-19-15-0001 od 4. svibnja 2015. godine).

Ovi kriteriji stupaju na snagu danom donošenja.



KLASA: 402-07/20-01/00001
URBROJ: 533-03-20-0001

Zagreb, 30. siječnja 2020. godine



ELEMENTI KOJE MORA SADRŽAVATI RECENZIJA ZNANSTVENE KNJIGE ILI VISOKOŠKOLSKOGA UDŽBENIKA

- (1) Datum recenziranja.
- (2) Podaci o recenzentu:
 - ime i prezime
 - matični broj upisa u Upisnik znanstvenika (prema tražilici na mrežnoj stranici: <http://www.mzos.hr/znanstvenik/znanstvenik.asp>) -- osim za inozemne znanstvenike
 - ustanova zaposlenja
 - elektronička adresa
 - kratki životopis s popisom relevantnih radova, a koji recenzenta kvalificiraju za recenziju rukopisa.
- (3) Naslov i vrsta znanstvene knjige ili visokoškolskoga užbenika prema sljedećoj klasifikaciji:
 - znanstvena autorska knjiga jednog ili više autora
 - visokoškolski udžbenik – sveučilišni ili veleučilišni
 - znanstvena urednička knjiga
 - znanstveno referentno djelo: enciklopedija, leksikon, rječnik, gramatika, pravopis, priručnik, povijesni pregled, arhivska građa i sl.
 - kritičko izdanje djela prema izvorniku, djelo na starohrvatskome i obrada starohrvatskih (staroslavenskih) jezika
 - djelo za promicanje znanosti (znanstveno-popularno djelo).
- (4) Izvornost djela prema sljedećoj klasifikaciji
 - izvorno djelo na hrvatskom ili stranom jeziku
 - prijevod s klasičnoga ili neživoga jezika na hrvatski
 - prijevod s hrvatskoga jezika na drugi jezik
 - prijevod s drugoga jezika na hrvatski
 - prerađeno izdanje prethodno objavljenoga djela.
- (5) Znanstvena ili stručna relevantnost teme djela.
- (6) Ciljna skupina kojoj je djelo primarno namijenjeno.
- (7) Društveni interes za objavom djela (s osobitim obzirom na relevantnost teme, interes znanstvene zajednice i postojanje tekstova o istoj ili srođnoj temi na hrvatskome jeziku).
- (8) Prikladnost pristupa/metodologije djela.
- (9) Prikladnost jezika, štila, bibliografskih normi i didaktičkih pomagala.
- (10) Usklađenost nazivlja i jedinica s međunarodnim normama i mjeriteljskim propisima te pridržavanje hrvatskih pravila o pisanju mjernih jedinica.
- (11) Znanstveni doprinos djela.
- (12) Kritičke primjedbe recenzenta sa savjetima za popravljanje rukopisa.
- (13) Mišljenje o opravdanosti objavljivanja novog izdanja (s jasnim očitovanjem o tome sadrži li djelo najmanje 30% novoga sadržaja u odnosu na prethodno izdanje).
- (14) Konačno mišljene o djelu i preporuka za Povjerenstvo.

Napomena: Recenzija treba sadržavati sve navedene elemente (osim elemenata 10, 11 i 13 za neke vrste djela), međusobno odvojene i označene brojčanom oznakom. Da bi recenzija bila vjerodostojna, podaci navedeni u pojedinim stavkama trebaju biti točni i provjerljivi, a vrijednosne tvrdnje potkrijepljene argumentima i citatima. Nepotpuno, nestručno ili nejasno napisane recenzije Povjerenstvo neće uzimati u obzir. U slučaju dvojbe Povjerenstvo će zatražiti dodatnu recenziju predloženoga rukopisa.

